

Message du Nouveau Président

Le 28 août 2022

Bonjour à vous amis : propriétaires au lac de l'Original!

Permettez-moi de me présenter. Lors de la réunion du conseil d'administration de l'Association des propriétaires du lac de l'Original tenue hier, j'ai accepté la proposition de remplir le rôle de président de l'association. Selon les règlements en vigueur, je terminerai donc le mandat accordé au préalable à Gilles Bertrand et mon mandat d'un an se terminera à l'assemblée générale annuelle de 2023.

Le conseil d'administration a aussi procédé à l'élection de Denis Bénac comme vice-président et de Lucie Smith comme secrétaire. Pour ce qui est du reste du conseil, Bernard Bourdeau occupe le poste de trésorier et les directeurs sont Henry Patterson, Noel Cantin et Raymond Gagné.

Tel que j'ai mentionné au conseil d'administration, j'ai l'intention de parrainer trois (3) priorités au cours de mon mandat :

1. La mise en place d'un site web pour l'Association
2. L'adoption d'une image graphique représentant l'association qui sera utilisée pour le site web, la correspondance ainsi que des produits tels que t-shirts, casquettes, plumes, etc...
3. La publication d'un bottin des propriétaires du Lac de l'Original basée sur la fameuse carte géographique du lac imprimée sur feuille blanche ou verte

J'ai aussi l'intention d'assurer la bonne gouvernance de notre Association en respectant les principes suivants :

- Vivre au bord de l'eau est un privilège.
- Un lac est un écosystème complexe et fragile.
- L'eau du lac est un patrimoine naturel collectif et tous les usagers en sont les protecteurs.
- Le bon voisinage repose sur le respect d'autrui par chacun et chacune

Considérant que la démographie des propriétaires du lac de l'Original est en constante évolution, le dernier principe que je vais poursuivre et de m'assurer que toute correspondance officielle émise par le conseil d'administration soit rendue disponible dans nos deux langues officielles.

N'hésitez pas à me contacter si vous avez des connaissances ou contacts œuvrant dans le domaine de l'hébergement de site web ou dans les arts graphiques, ainsi que pour toute autre suggestion que vous avez à faire.

Je vous souhaite une bonne fin de saison au lac!

Jean Côté

Président de l'Association des propriétaires du lac de l'Original

cote_jean@hotmail.com

374 route 309, Val-des-Bois

Message from the New President

August 28th, 2022

Hello friends: owners at the lac de l'Original!

Allow me to introduce myself. At the lac de l'Original Homeowners Association Board of Directors meeting held yesterday, I accepted the proposal to fill the role of President of the Association. According to the regulations in force, I will therefore complete the mandate previously granted to Gilles Bertrand and my one-year mandate will end at the annual general meeting of 2023.

The board of directors also elected Denis Bénac as vice-president and Lucie Smith as secretary. As for the rest of the board, Bernard Bourdeau holds the position of treasurer and the directors are Henry Patterson, Noel Cantin and Raymond Gagné.

As I mentioned to the Board of Directors, I intend to sponsor three (3) priorities during my mandate:

1. Setting up a website for the Association
2. The adoption of a graphic image representing the association which will be used for the website, correspondence as well as products such as t-shirts, caps, feathers, etc.
3. The publication of a directory of Lac de l'Original homeowners based on the famous geographical map of the lake printed on white or green paper

I also intend to ensure the good governance of our Association by respecting the following principles:

- Living by the water is a privilege
- A lake is a complex and fragile ecosystem
- The lake water is a collective natural heritage, and all users are its protectors
- Good neighborliness is based on respect for others by everyone

Considering that the demographics of lac de l'Original homeowners are constantly changing, the last principle that I will pursue is to ensure that all official correspondence issued by the Board of Directors is made available in our two official languages.

Do not hesitate to contact me if you have knowledge or contacts working in the field of website hosting or in the graphic arts, as well as for any other suggestion you would like to make.

I wish you a good end of the season at the lake!

Jean Côté

President of the lac de l'Original Homeowners Association

cote_jean@hotmail.com

374 route 309, Val-des-Bois

L'ASSOCIATION EN CHIFFRES

- 88 PROPRIÉTAIRES RIVERAINS
- 51% DES PROPRIÉTAIRES SONT MEMBRES DE L'ASSOCIATION EN 2022
- 18% DES PROPRIÉTAIRES UTILISENT L'ANGLAIS COMME LEUR PREMIÈRE LANGUE

THE ASSOCIATION IN NUMBERS

- 88 HOMEOWNERS ON THE LAKE
- 51% OF HOMEOWNERS ARE MEMBERS OF THE ASSOCIATION
- 18% OF HOMEOWNERS USE ENGLISH AS THEIR FIRST LANGUAGE